

Evidenčni in analitski informacijski sistem visokega šolstva v Republiki Sloveniji

Ljubljana, 17. 9. 2019

NAVODILA ZA KREIRANJE EMŠO V eVŠ

Kazalo

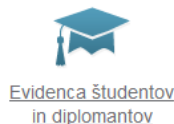
1. Dostop do spletnega servisa za kreiranje EMŠO v eVŠ	2
2. Priprava podatkov za kreiranje EMŠO	2
3. Kreiranje EMŠO	2
4. Status napak pri kreiranju EMŠO.....	7
5. Kam sporočiti napako pri kreiranju EMŠO	7
Priloga: Pretvornik posebnih znakov mednarodne abecede	8

Podpora pri kreiranju EMŠO nudi Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport na e-naslovu: podpora-evs.mizs@gov.si. Odgovor praviloma dobite še isti dan.

1. Dostop do spletnega servisa za kreiranje EMŠO v eVŠ

V okviru eVŠ je vzpostavljen spletni servis za kreiranje EMŠO, ki ga lahko uporabljajo visokošolski zavodih za kreiranje EMŠO tujim študentom, ki na visokošolskem zavodu pridobijo status študenta ali pridejo na študij v okviru mednarodne izmenjave.

Servis je dosegljiv na spletnem naslovu aplikacije eVŠ: <http://portal.evs.gov.si/vnos/> v okviru modula Evidenca študentov in diplomantov.



V aplikacijo eVŠ se lahko prijavite le z veljavnim kvalificiranim digitalnim potrdilom in predhodno odobrenim dostopom.¹ Za kreiranje EMŠO morate imeti odobreno uporabniško vlogo »VŠZ – kreiranje EMŠO«.

2. Priprava podatkov za kreiranje EMŠO

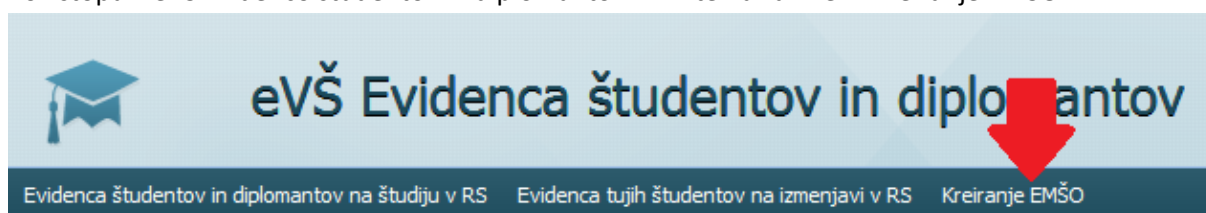
Za kreiranje EMŠO potrebujete naslednje osebne podatke študenta:

- datum rojstva,
- spol,
- ime,
- priimek,
- državljanstvo,
- država in kraj rojstva.

Pred vnosom jih preverite na osebem dokumentu študenta.

3. Kreiranje EMŠO

Po vstopu v eVŠ Evidenco študentov in diplomantov kliknite na zavihek »Kreiranje EMŠO«²:



Na zaslonu se prikaže polje **Fiktivni EMŠO tujca**:

¹ Za pridobitev dostopa do aplikacije eVŠ morate poslati vlogo za dostop na ministrstvo in prijaviti svoje digitalno potrdilo v varnostno shemo. Obrazec in navodila glede tega poiščite na spletni strani projekta eVŠ:

http://www.mizs.gov.si/si/delovna_podrocja/direktorat_za_visoko_solstvo/evs/

² Če zavihek ni viden, preverite svoje uporabniške pravice v eVŠ. Vprašanje lahko pošljete na e-naslov: podpora-evs.mizs@gov.si

V polje **Fiktivni EMŠO tujca** vnesete pri študentih, ki so:

- se vpisali in pridobili status študenta na vašem visokošolskem zavodu: 13-mestno številko, ki je zapisana v polju EMŠO na prijavi za vpis in se začne s 4;
- prišli na vaš visokošolski zavod na mednarodno izmenjavo: 4999999999999.

Po vnosu številke kliknite gumb **Poišči podatke o EMŠO**.

Na zaslonu se bo prikazala maska za vnos podatkov potrebnih za kreiranje EMŠO, in sicer, če:

- ste prepisali fiktivni EMŠO s prijave za vpis, se bodo podatki prenesli iz prijave za vpis. Podatke preverite z osebnim dokumentom študenta.
- kreirate EMŠO preko številke 4999999999999 bodo vsa polja prazna in boste morali podatke vnesti.

Polje EMŠO pustite prazno, vrednost se bo prikazala po zaključku kreiranja EMŠO.


Za kreiranje EMŠO morate obvezno vnesti podatke v vsa polja na zaslonu (razen polje EMŠO):


- **Datum rojstva:** datum vtipkajte s pikami (npr. 15.8.1990) ali s pomočjo koledarja, ki se pokaže, ko kliknete na ikono v desnem robu tega polja;
- **Spol:** kliknite v ustrezen krogec pred Moški / Ženski;
- **Ime, Priimek:** Z vnosom začnete v prvem polju. Če ima oseba dva imena/priimka vnesete drugega v tretji kvadrant (na sliki primer vnosa dveh imen).

POZOR: V poljih za vnos imena in priimka je **omejena uporaba posebnih znakov, od katerih se lahko uporabljajo:**

À à Á á Ä ä Č č Ć ć Đ đ È è É é Ê ê Ì ì Í í Ò ò Ó ó Ô ô Ö ö Ő ő Š š Ù ù Ú ú Ü ü Ú ú Ž ž

Ostale posebne znake morate prevesti v dovoljene črke z uporabo pretvornika, ki je v prilogi tega navodila. Vnašate znake iz zadnjega stolpca. Pri azijskih pisavah uporabljajte prevod v latinico.

- **Državljanstvo:** Izberete državo iz spustnega seznama, ki se prikaže po kliku na gumb  na desnem robu polja. Seznam se odpre tudi, če v polje začnete tipkati ime države.


- **Država:** Izberete državo iz spustnega seznama, ki se prikaže po kliku na gumb  na desnem robu polja. Seznam se odpre tudi, če v polje začnete tipkati ime države.
- **Kraj rojstva:** Vtipkate ime kraja rojstva.

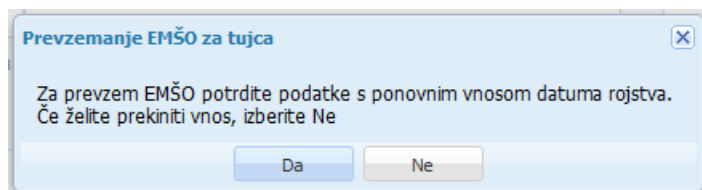
Po vnosu podatke najprej preberite, da so pravilni. Za kreiranje EMŠO kliknite na gumb




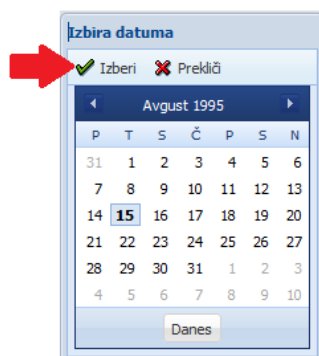
Primer 1: Vnos podatkov za študenta z dvema imenoma »Noam James« in priimkom z dovoljenim posebnim znakom »Nöbel«:

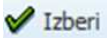
Primer 2: Vnos podatkov za študenta z imenom Noam-James in priimkom z nedovoljenim posebnim znakom »Čeli« pretvorjenim v dovoljeno črko »Celi«:

Po kliku na gumb  sledita še dve kontroli, ko lahko prekinete vnos EMŠO. Najprej se prikaže opozorilo »Prevzemanje EMŠO za tujca«, da boste morali za prevzem EMŠO na naslednjem koraku še enkrat vnesti datum rojstva. Vnos nadaljujete s klikom na »Da«. Vnos prekinete s klikom na »Ne«.



Po potrditvi opozorila »Prevzemanje EMŠO za tujca« z »Da«, se na zaslonu prikaže koledar z datumom rojstva študenta. Če je podatek pravilen, kliknite na . Če datum ni pravilen, kliknite Prekliči.



Po kliku na  se na zaslону v polju EMŠO prikaže kreirani EMŠO in pojavi okno »Vnos/sprememba je shranjena« z vprašanjem, če želite natisniti obvestilo o prevzetem EMŠO.

Fiktivni EMŠO tujca: 49999999999999

CRP - Vhodni podatki za določitev/preverbo EMŠO

EMŠO:	<input type="text" value="1508995500237"/>		
Datum rojstva:	<input type="text" value="15.08.1995"/>	Spol:	<input checked="" type="radio"/> Moški <input type="radio"/> Ženski
Ime:	<input type="text" value="Noam"/>	-	<input type="text" value="James"/>
Priimek:	<input type="text" value="Nöbel"/>		<input type="text"/>
Državljanstvo:	<input type="text" value="Avstralije"/>	Država rojstva:	<input type="text" value="IZRAEL"/>
Kraj rojstva:	<input type="text" value="Tel Aviv"/>		

Vnos/sprememba je shranjena!

Želite natisniti obvestilo o prevzetem EMŠO?

- Če boste kliknili na gumb Da, se bo ustvaril dokument v pdf, ki se bo odprl oziroma shranil (odvisno od nastavitve v vašem spletnem brskalniku).
- Če kliknete »Ne«, lahko obvestilo natisnete še s klikom na gumb »Izpis« v desnem zgornjem kotu, dokler so prikazani podatki o kreiranem EMŠO.
- **POZOR! Naknadno obvestila ni več mogoče natisniti!** Obvestilo je zgolj informativne narave in ga visokošolskemu zavodu ni treba hraniti.



Datum / Date:

24.04.2018.

**OBVESTILO O DOLOČITVI ENOTNE
 MATIČNE ŠTEVILKE OBČANA -
 EMŠO**

**NOTIFICATION OF THE
 ESTABLISHMENT OF PERSONAL
 REGISTRATION NUMBER (EMŠO)**

Na osnovi 7. člena Zakona o centralnem registru prebivalstva (Uradni list RS, št. 72/06 - uradno prečiščeno besedilo), je bila v Centralnem registru prebivalstva na Ministrstvu za notranje zadeve določena osebna identifikacijska številka:

Pursuant to Article 7 of the Central Population Register Act (Uradni list RS [Official Gazette of the Republic of Slovenia], no. 72/06 - official consolidated text), the Central Population Register at the Ministry of Interior established the following personal registration number:

EMŠO:

1508995500237

Osební podatki / Personal details:

Priimek / Surname:

Nöbel

Ime / First name:

Noam-James

Spol / Sex:

Moški / Male

Državljanstvo / Nationality:

AVSTRALIJA

Država rojstva / Country of birth:

IZRAEL

Kraj rojstva / Place of birth:

Tel Aviv

Prosimo, da to obvestilo hranite!

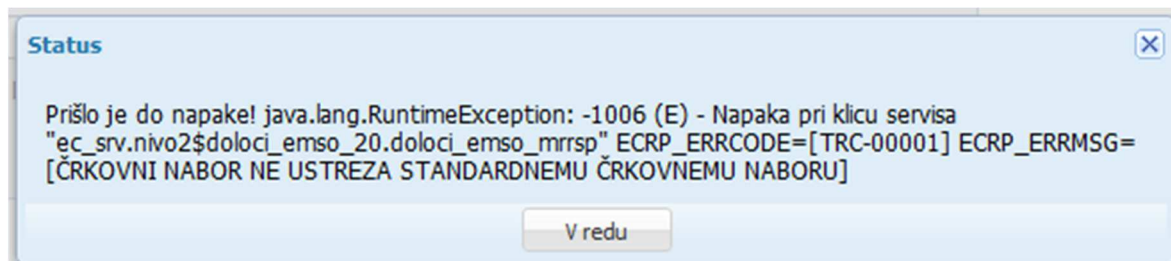
Please keep this notification!

EMŠO je osebna identifikacijska številka v Republiki Sloveniji. Vpisuje se v uradne evidence in druge zbirke podatkov, če je tako predpisano z zakonom, upravljavec pa je dolžan navesti zakonsko podlago. Če zbiranje EMŠO ni določeno z zakonom, se sme pridobiti od posameznika samo s pisno privolitvijo, pri čemer je upravljavec evidence posameznika dolžan seznaniti z namenom, podatke pa sme uporabiti samo za ta namen in jih ne sme posredovati drugi osebi. V nasprotnem primeru se to lahko kaznuje kot prekršek.

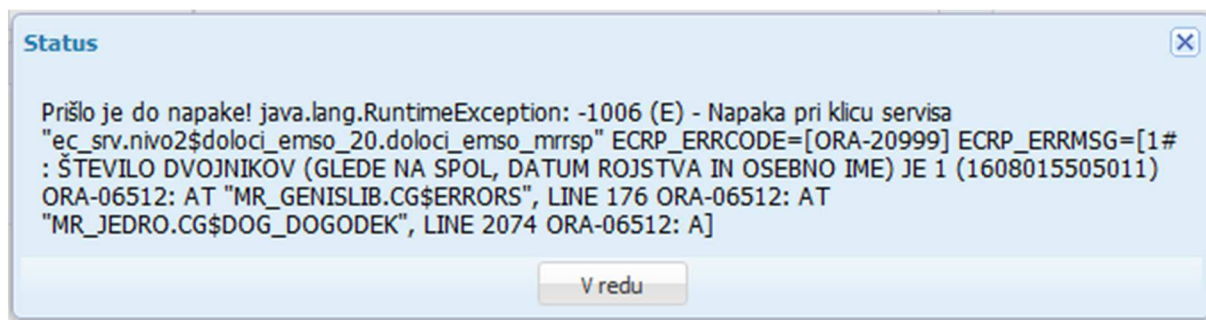
The EMŠO is a personal identification number in the Republic of Slovenia. It is entered in official records and other databases when so stipulated by the law. The record or database manager is obliged to state the legal basis. If EMŠO collection is not stipulated by the law, an EMŠO may only be obtained from a person on his/her written consent. In the event of such, the record manager is obliged to inform the person of the purpose, may only use the data for that purpose, and may not pass these data to another person. Otherwise, this is punishable as a minor offence.

4. Status napak pri kreiranju EMŠO

Podporo pri kreiranju EMŠO nudi Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport na e-naslovu: podpora-evs.mizs@gov.si. Odgovor praviloma dobite še isti dan.



Črkovni nabor ne ustreza standardnemu črkovnemu naboru: preverite, če so v imenu in priimku posebni znaki, ki jih morate vnesti ob upoštevanju pretvornika posebnih znakov. Pretvornik je v prilogi 1 tega navodila.



Oseba že ima določen EMŠO. Obvezno ga morate preveriti. Na e-naslov podpora-evs.mizs@gov.si pošljite sporočilo z zaslonsko sliko napake, na kateri naj bo vidno okno Status z izpisano napako in v ozadju podatki o študentu, ali v sporočilu napišite naslednje podatke o študentu: ime, priimek, datum rojstva in državljanstvo. Na podpori eVŠ bodo preverili, če oseba že ima kreiran EMŠO v Centralnem registru prebivalstva.

5. Kam sporočiti napako pri kreiranju EMŠO

Če se pri kreiranju EMŠO zmotite, napako sporočite na e-naslov: podpora-evs.mizs@gov.si. V sporočilu navedite EMŠO, ki ste ga kreirali in kateri podatek je napačen.

- Če ste se zmotili v datumu rojstva oziroma podatku o spolu študenta, potem EMŠO, ki ste ga kreirali ne uporabljajte. Napako javite na e-naslov podpore in počakajte na odgovor. Podpora eVŠ bo napako sporočila Ministrstvu za notranje zadeve, ki bo kreiralo nov EMŠO in odpravilo napako v Centralnem registru prebivalstvu.
- Če ste se zmotili pri ostalih podatkih (ime, priimek, državljanstvo, država in kraj rojstva), lahko EMŠO uporabite v vaših evidencah. Napako pa sporočite na e-naslov podpore. Podpora eVŠ bo napako sporočila Ministrstvu za notranje zadeve, ki bo v Centralnem registru prebivalstva popravil podatek.

Priloga: Pretvornik posebnih znakov mednarodne abecede³

V spletni servis se vnaša črka iz zadnjega stolpca

Posebni znak	Opis	Pretvorba	Posebni znak	Opis	Pretvorba
Â	A circumflex	A	Š	S acute	S
Ã	A tilde	A	Ŝ	S circumflex	S
Ä	A breve	A	Ş	S cedilla	S
Å	A ring	AA	Ʀ	T bar	T
Ā	A macron	A	Ț	T caron	T
Ą	A ogonek	A	Ț	T cedilla	T
Ĉ	C circumflex	C	Û	U circumflex	U
Ċ	C dot accent	C	Ü	U tilde	U
Ç	C cedilla	C	Û	U breve	U
Ď	D caron	D	Ů	U ring	U
Ê	E diaeresis	E	Ū	U macron	U
Ě	E caron	E	Ů	U ogonek	U
É	E dot accent	E	Ŵ	W circumflex	W
Ĕ	E macron	E	Ŷ	Y acute	Y
Ę	E ogonek	E	Ÿ	Y circumflex	Y
Ě	E breve	E	Ÿ	Y diaeresis	Y
Ĝ	G circumflex	G	Ž	Z acute	Z
Ğ	G breve	G	Ž	Z dot	Z
Ġ	G dot accent	G	Þ	Thorn (Iceland)	TH
Ģ	G cedilla	G	Æ	ligature AE	AE
Ĥ	H bar	H	IJ	ligature IJ	IJ
Ħ	H circumflex	H	Œ	ligature OE	OE
İ	I without dot (Turkey)	I	ß	double s (Germany)	SS
Î	I circumflex	I			
Ï	I diaeresis	I			
Ĩ	I tilde	I			
Í	I dot accent	I			
Ī	I macron	I			
Į	I ogonek	I			
İ	I breve	I			
Ĵ	J circumflex	J			
Ķ	K cedilla	K			
Ł	L slash	L			
Ĺ	L acute	L			
Ľ	L caron	L			
Ļ	L cedilla	L			
Ļ	L dot	L			
Ń	N acute	N			
Ñ	N tilde	N or NXX			
Ñ	N caron	N			
Ņ	N cedilla	N			
ŋ	Eng	N			
Ø	O slash	OE			
Ŏ	O tilde	O			
Ō	O macron	O			
Ŏ	O breve	O			
Ŕ	R acute	R			
Ř	R caron	R			
Ŗ	R cedilla	R			

³ Vir: ICAO DOc 903, *Machine Readable Travel Documents, Part 3, Machine Readable Official Travel Documents, Volume 1*

Pretvorba črk iz cirilice

Posebni znak	Pretvorba	Posebni znak	Pretvorba
А	A	Ђ	D
Б	B	Ѕ	DZ
В	V	Ј	J
Г	G (except Belorussian and Serbian = H)	Ќ	K (except in the language spoken in the former Yugoslav Republic of Macedonia = KJ)
Д	D	Љ	LJ
Е	E	Њ	NJ
Ё	E (except Belorussian = IO)	Һ	C
Ж	ZH (except Serbian = Z)	Џ	DZ (except in the language spoken in the former Yugoslav Republic of Macedonia = DJ)
З	Z	Є	IE
И	I (except Ukrainian = Y)	İ	I
І	I		
Й	I		
К	K		
Л	L		
М	M		
Н	N		
О	O		
П	P		
Р	R		
С	S		
Т	T		
У	U		
Ф	F		
Х	KH (except Serbian and in the language spoken in the former Yugoslav Republic of Macedonia = H)		
Ц	TS (except Serbian and in the language spoken in the former Yugoslav Republic of Macedonia = C)		
Ч	CH (except Serbian = C)		
Ш	SH (except Serbian = S)		
Щ	SHCH (except Bulgarian = SHT)		
Ы	Y		
Ъ	IE		
Э	E		
Ю	IU		
Я	IA		
Ж	Y		
Г	G		
Ў	U		
У	U		
Ғ	G (except in the language spoken in the former Yugoslav Republic of Macedonia = GJ)		